# ホテル クアビオ様

### 【宿泊顧客管理システム】

## お客様の喜びの声

2010年10月



会社名 ホテル クアビオ

所在地 〒377-1711 群馬県吾妻郡草津町 226-63

TEL:0279-89-8181 FAX:0279-89-8188 〒171-0021 東京都豊島区西池袋 2-29-19 K・T ビル 7F

TEL:03-3590-0711

URL http://www.kurbio.com/ 事業内容

東京オフィス

草津の温泉街の喧騒から少し離れたところにある、2000 坪にたった 11 部屋の小さなホテル。 マクロビオティック食事プランの滞在と、ファスティングプランの滞在の2種類の宿泊スタイルが 有ります。心も体も健康になっていただけるホリスティックリゾートです。

#### クアビオとは?

クアビオは、『治癒・回復・治療』を意味するドイツ語の KUR と『生命』を表すギリ シャ語の BIOS の組合せから出来た名前です。

KURはクアハウス(療養・保養を目的とした温泉施設のこと)BIO はマクロビオテ ィック(長寿法と訳されている食事法)として近年よく耳にするようになりました。 ホテル クアビオは、まさにこの両面から心身の健康を取り戻して頂きたい想い で造られました。静寂の環境と名湯草津の湯、マクロビオティックに基づく一日 の食事メニュー。日本にはなかった新しいスタイルのヘルシーリゾートです。



東京オフィスでは、いろいろな雑誌の取材に対応されていらっしゃいます。ホテルは、ご友人の紹介や口コミ、雑誌の紹介記事で知った方 が宿泊され、多くのリピーターとして再来していらっしゃるとのことです。今回は、東京オフィスの西川様にお話をお聞かせ頂きました。

#### ■システム化の背景

Q. システム化の背景についてお教え下さい。



東京オフィス 西川様

A.東京オフィスと草津(ホテル)間でネットワークが繋がっておらず、また双方が『顧 客データベース』と『取材関連データベース』のふたつのデータベースを保有してい ました。草津(ホテル)側のデータベースを作成した社員が退職するに際して、デー タベースのクオリティ向上、ふたつのデータベース機能の統合、データベースのメン テナンス、草津-東京間のネットワークについて考え直さなくてはならなくなったこと があります。自分で勉強して作成することも考えましたが、機能を複雑にすることも 困難で、その上メンテナンスも自社内で行なうことが得策ではないと考えて、プロに お任せするという結論に達しました。

#### ■当社を選ばれた理由

Q.弊社をお選び頂いた理由がございましたら、お教え下さい。

A. Google で検索して電話で問合せをしたのですが、草津-東京間の接続についても的確なアドバイスをその場で教えてく ださった事も含めて、対応がとてもよかった印象があります。営業担当者もすぐに来社して頂きましたが、ガツガツとした営業 では無かったですね(笑)。 開発の見積金額も良心的で、対応に誠意を感じたからです。

### ■現在の状況と展望

Q.システム化の成果と今後の展望についてお聞かせ下さい。



宿泊顧客管理システム メインメニュー

A.ふたつのデータベースがひとつになり、機能もかなりアップしま した。草津ー東京間も『Team Viewer※』でつながるようになり、 VPNを構築するよりも安価で済みました。また、今まで統計を取れ ていなかったのですが、きちんと統計データを把握できるようにな りました。『もっとこうしたい、ああしたい』をジュビロさんに投げられ るのでとても便利です。

今後は、人手で行なっていることを、さらに整理して業務改善に つなげていきたいと思います。

XTeam Viewer http://www.teamviewer.com/ja/index.aspx



ホームページ お問合先

http://www.jubilo.co.jp/ 株式会社ジュビロシステム システム営業部 佐藤 jubilo-database@jubilo.co.jp Tel(03)5302-6077